

Cárguela en el coche

nismo tiempo basura incinerable

y basura no incinerable/volumino-

●El horario de atención de las oficinas de medio ambiente del distrito en que se genera la basura y del distrito de ●Es posible que no se admitan algunos artículos o que otros requieran algún tipo de atado o preparativo.

●Los electrodomésticos pequeños y los electrodomésticos recargables se recogen en la Oficina de Medio

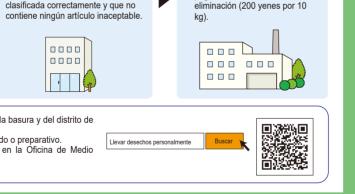
la basura con una lona.

(No hace falta en vehículos



lectrodomésticos contemplados en la Ley de Reciclaje de Electrodomésticos:

El municipio no los recoge. Siga alguno de los siguientes pasos para su tratamiento



dificultades para sacar ellos mismos la basura y los desechos

1 Personas mayores de 65 años

Personas receptoras de cuidados a largo plazo o receptoras de

3 Titulares de una Libreta de discapacidad física, titulares de una Libreta de discapacidad mental o titulares de una Libreta de trastorno de desarrollo

* Si convive con alguien muy joven que tampoco puede sacar la basura, también puede tener

Consulte en la Oficina de Medio Ambiente del distrito donde reside. La elegibilidad para el servicio se determina tras una visita de valoración al domicilio.

Consultas (con el número 052 si es fuera de la ciudad) (Procure no equivocarse al marcar el número de teléfono) *Servicio disponible solo en japo

| Relacionadas con la recogida de recursos re | ciclables y basu | ra del barrio ●Ho | orario | de atención | 8:00-16:45 | ●Por favor, llame a la | a Oficina de Medio A | mbiente de su distrito. |
|--|------------------|-------------------|--------|-------------|-------------|------------------------|----------------------|-------------------------|
| Oficina de Medio Ambiente de Chikusa | TEL 771-0424 | FAX 771-5113 | | Oficina de | Medio Ambie | ente de Atsuta | TEL 671-2200 | FAX 671-2290 |
| Oficina de Medio Ambiente de Higashi | TEL 723-5311 | FAX 723-5320 | | Oficina de | Medio Ambie | nte de Nakagawa | TEL 361-7638 | FAX 354-4389 |
| Oficina de Medio Ambiente de Kita | TEL 981-0421 | FAX 981-5399 | | Oficina de | Medio Ambie | nte de Minato | TEL 382-3575 | FAX 384-0562 |
| Oficina de Medio Ambiente de Nishi | TEL 522-4126 | FAX 522-8376 | | Oficina de | Medio Ambie | nte de Minami | TEL 614-6220 | FAX 614-6223 |
| Oficina de Medio Ambiente de Nakamura | TEL 481-5391 | FAX 471-5043 | | Oficina de | Medio Ambie | nte de Moriyama | TEL 798-3771 | FAX 798-3772 |
| Oficina de Medio Ambiente de Naka | TEL 251-1735 | FAX 251-1736 | | Oficina de | Medio Ambie | nte de Midori | TEL 891-0976 | FAX 891-0276 |
| Oficina de Medio Ambiente de Showa | TEL 871-0504 | FAX 871-0505 | | Oficina de | Medio Ambie | ente de Meito | TEL 773-3214 | FAX 773-3215 |
| Oficina de Medio Ambiente de Mizuho | TEL 882-5300 | FAX 882-5305 | | Oficina de | Medio Ambie | nte de Tempaku | TEL 833-4031 | FAX 833-6823 |
| Relacionadas con la recogida de recursos reciclables y basura Relacionadas con la disminución de residuos Centro de Atención para la Basura Voluminosa | | | | | | | | |

TEL 972-2394 FAX 972-4133

Relacionadas con el reciclaje y la basura comercial

Ambiente gratuitamente. Llévelos por separado.

Consulte la página oficial de la ciudad de Nagova para más detalles

Clasifique la basura en

incinerable y no

incinerable/ voluminosa

Realice la solicitud en la Oficina

de Medio Ambiente del distrito

donde se ha generado la basura

en horario de atención al público.

●Es necesario reservar con antelación.

●El personal de la Oficina de Medio

Ambiente confirmará que está

0000

0000

TEL 972-2398 FAX 972-4133 Relacionadas con los servicios autorizados de recogida

Solicitud telefónica 0120-758-530 Desde un teléfono celular o desde fuera de la provincia 052-950-2581 de Aichi marque el

en una vía pública. 0120-245-318 o comuníquelo a la Oficina de Medio

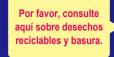
Página web oficial de la ciudad de Nagoya (https://www.city.nagoya.jp/)

Guía para la reducción de basuras y el reciclaje de la ciudad de Nagoya

Por favor, saque la basura el mismo día de la recogida antes de las 8 de la mañana (en el distrito de Naka-ku, antes de las 7) en los lugares preestablecidos. Los días festivos también hay recogida

(Los días de recogida durante las fiestas de Fin de Año serán anunciadas en el Boletín Informativo de la Ciudad de Nagoya.)

*La hora de recogida dependerá del tráfico y la ruta del camión. Los días de recogida de las diferentes zonas están preestablecidos. En el folleto, marque con un círculo el día de la recogida para cada tipo de basura.





| | Categorías | Elementos principales | | Días de recogida *Marque con un círculo el día de recogida correspondiente a su barrio | Bolsas predeterminadas |
|--|--|--|-----------------------------|--|--|
| En principio, recolección en cada hogar (Puede darse el caso de que se pida a los vecinos que lleven la basura a un punto de recogida determinado) | Basura incinerable | Déjelos escurrir bien. Productos con alguna parte metálica (pero mayormente hechos de plástico) Cuero, goma | | Lunes y Jueves 月・木 | Z E A |
| | Elementos peligrosos que pueden inflamarse | Una vez vaciados completamente, sáquelos sin perforarlos. Sprays o aerosoles como insecticidas Cartuchos de gas Cigarrillos electrónicos desechables | por semana | Martes y Viernes 火・金 | SECRETARIO DE LA CONTRACTORIO DE |
| | Basura no incinerable | Ollas, teteras Vidrio, cerámica Planchas | Una vez por mes | La primera 第1 Miércoles 水 La segunda 第2 La tercera 第3 La cuarta 第4 Viernes 金 Ejemplo: (3er miércoles) → El tercer miércoles de ese mes | E & M M |
| | Basura voluminosa (De pago) Solicitud previa necesaria | Objetos que superan los 30 cm de lado. Sofás Estufas, calentadores Bicicletas | Una vez por mes | La primera 第1 Miércoles 水 La segunda 第2 La tercera 第3 La cuarta 第4 Viernes 金 Ejemplo: (4º miércoles) → El cuarto miércoles de ese mes | Solicitud telefónica Centro de Atención para la Basura Voluminosa 0120-758-530 Desde un teléfono celular o desde fuera de la provincia 052-950-2581 de Aichi marque el "Servicio disponible solo en japonés |
| | Pilas | Pilas secas alcalinas Pilas secas de manganeso Pilas de litio (no recargables) Pilas de botón Pilas y baterías compactas compactas recargables Baterías recargables | | Lunes 月 | Cualquier bolsa de plástico transparente sin color alguno que no sea la designada. |
| | Basura reciclable blasticos | Envases y envoltorios de plástico (25) Bolsas Packs, vasos Botellas Embalajes de protección Objetos hechos de plástico *Solo artículos completamente de plástico. Cepillos de dientes Táperes Palanganas Colador de esquina para fregadero Perchas | Una vez por semana | Martes 火 Miércoles 水 Jueves 木 Viernes 金 | Section and Control of the Control o |
| ción en los lugares inados en cada área | Envases y envoltorios de papel . Papeles reciclados | Envases y envoltorios de papel Artículos con recubrimiento interior de aluminio interior de a | Una vez por semana | Lunes 月 Martes 火 | Section of the control of the contro |
| | Botellas PET PET PET | Quite el tapón y la etiqueta El tapón Va con los plásticos. La etiqueta de plástico van con los plásticos. El resto va con la basura incinerable. Si no se puede sacar la etiqueta puede dejarlo como está. | | Miércoles 水 Jueves 木 | Sadding over some |

●Las etiquetas de plástico van con

los plásticos.

金



Puede averiguar la fecha de recolecta en el tablón de anuncios y en las circulares (kairanban) de su barrio en la Oficina de Medio Ambiente o en la Sección de Planificación del Reciclaje de Recursos del distrito donde reside.

Viernes

clasificados por tipos.

Fechas de recolecta

Nakagawa-ku, Minato-ku

Otros distritos

Avisos útiles de los días de recogida ¡Es muy práctio

Aplicación para clasificar basuras

que le anunciará los días de recogida de recursos reciclables y basura.

Botellas vacías

De bebidas

De cosméticos

Latas vacías De bebidas De alimentos

Periódicos · Revistas

Cartones de tetrabrik

Ropa·Artículos textiles

Papeles reciclados

Cajas de cartón

Re pred

para no olvida

sacar la basura









ldiomas disponibles 日本語 Español Filipino 中文 Tiếng Việt 한국어 Português 名古屋市 さんあ〜る Buscar N

■発行/令和6年3月

Métalos en las bolsas predeterminadas ★También es posible utilizar transparente sin color alguno que va no sea 資源袋

Meta los envases y envoltorios de plástico y los objetos de plástico en la bolsa.

450

Recogida una vez a la semana (Los días festivos también hay recogida) En principio, recolección

en cada hogar Ocoloque las bolsas en el borde de la calle

dientes Los días de viento fuerte, evite que las bolsas se desplacen cubriéndolas con una red Objetos que no corresponden Productos que incluyen piezas metálicas como



Artículos admitidos

Packs, vasos

Cepillos de

Envases y envoltorios de plástico

Envoltorios y envases de plástico de cualquier tipo de producto.

Tapones v

etiquetas

Objetos hechos de plástico

ser desechados como basura voluminosa

Solo artículos completamente de plástico

*Objetos que superan los 30 cm de lado deben

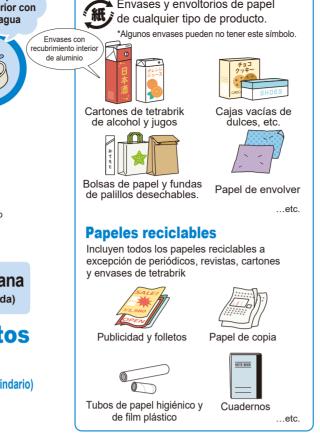
Bandejas

Palanganas

Envases y envoltorios de papel·Papeles reciclables





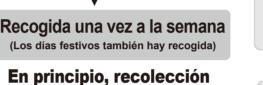




Envases de vidrio

vacíos usados





el día de la recogida de los plástico

en cada hogar

Coloque las bolsas en el borde de la calle.





¡Métalas en una bolsa

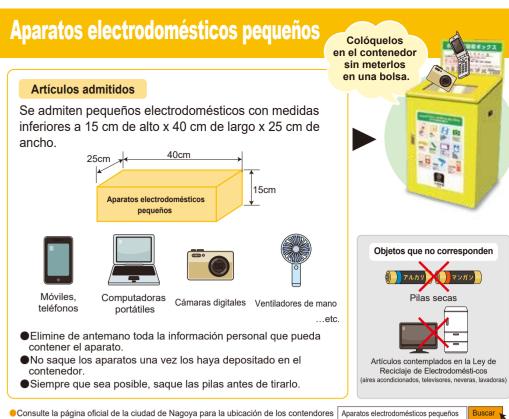
diferente a la de

Incendio en un camión

de la basura

Baterías recargables







Artículos admitidos

Se admiten electrodomésticos

recargables con medidas

de ancho

8:00 a.m. - 4:45 p.m.

(Excepto sábados, domingos y

vacaciones de Año Nuevo)

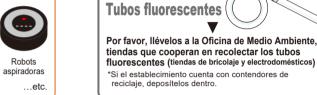
superiores a 15 cm de alto

x 40 cm de largo x 25 cm Aspiradoras

A la Oficina de Medio Ambiente

* Horario de apertura de la Oficina de Medio Ambiente

Termómetro de mercurio corporal Termómetro de mercurio ambiental ómetro de mercurio amb



Consulte la página web oficial de la ciudad de Nagoya para las tiendas colaboradoras Termómetro de mercurio corporal Termómetro de mercurio ambiental





Puede provocar un incendio en camión de la basura o en la planta de tratamiento de residuos.

Recogida dos veces a la semana

(Los días festivos también hay recogida)

En principio recolección

Día de recogida de la <u>basura incinera</u>

















*No hace falta envolver todo en cada hogar el contenido de la bolsa, basta con la basura orgánica. Ocoloque las bolsas en el borde de la calle. Los desechos que excedan los 30cm. Para evitar que los cuervos rasguen la basura, cúbrala

completamente con una red de malla fina

Aceite comestible

aunque quepan en las bolsas, se

consideran basura voluminosa





en las bolsas completamente predeterminadas el contenido del aerosol

*En caso de que no vaya a terminar ★ También es posible utiliza de usarlo, consulte con la Oficina cualquier bolsa de plástico de Medio Ambiente del distrito transparente sin color alguno que



Bombonas de







Recogida una vez al mes

En principio, recolección

en cada hogar

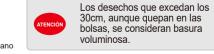
Coloque las bolsas en el borde de la calle

e inflamables





ocure sacar la basura periódicamente para no acumular mucha en una sola vez No sobrecargue las bolsas, llénelas para que se puedan llevar con una sola mano









★ También es posible utilizar cualquier bolsa de plástico transparente sin color alguno que ya no sea necesaria en el hogar. ENCIÓN Meta solo las botellas PET en la bolsa.

Periódicos · Revistas · Cajas de cartón · Ropa · Artículos textiles

Recolecta de recursos reutilizables organizada por la comunidad Es la recolecta de ropa, periódicos, etc. que llevan a cabo el distrito escolar, la asociación de vecinos, el club infantil (kodomo-kai) del barrio, etc.

Cada organización da a conocer los artículos que se recogen y el lugar y la fecha de la recolecta en folletos distribuidos dentro de los periódicos o en las circulares (kairanban) y el tablón de anuncios del barrio. La información también está disponible en la Oficina de Medio Ambiente de cada distrito o en la Dirección de Planificación del Reciclaje de Recursos de la Oficina de Medio Ambiente. En el Comité de la Cooperativa de Reciclaje de la Ciudad de Nagoya se puede informar sobre las recolectas organizadas por el Consejo Escolar del distrito. Contacto: TEL:582-3990 FAX:533-2372 *Servicio disponible solo en japonés

Para evitar la recogida de artículos por personas sin licencia oficial, sáquelos la mañana del mismo día de la recogida El dinero obtenido a través de las actividades de recolecta de recursos reutilizables organizada por la comunidad se utiliza para respaldar iniciativas locales



2 Puestos de reciclaje adicionales Son organizaciones de ciudadanos que llevan a cabo parking de supermercados, etc.

Consulte la página web oficial de la ciudad de Nagoya para los lugares y fechas

sin recubrimiento interior de aluminio tipos, átelos y déjelos en la calle Cartones de tetrabrik 3 Centros de Reciclaje de Papel Usado Recolectado por empresas de reciclaie de papel usado

puede dejarlo como está.



Papeles reciclables-

